

Ordonnance sur l'organisation du gouvernement et de l'administration (OLOGA)

Modification du 21 août 2002

Le Conseil fédéral suisse

arrête:

I

L'ordonnance du 25 novembre 1998 sur l'organisation du gouvernement et de l'administration¹ est modifiée comme suit:

Art. 1, al. 3 et 4

³ et ⁴ *Ne concernent que le texte allemand.*

Art. 6, al. 3 et 4

³ *Ancien al. 4*

⁴ Les unités administratives de l'administration fédérale centrale (sans les subdivisions des offices) et les principales unités de l'administration fédérale décentralisée sont énumérées en annexe.

Art. 9 et 10

Abrogés

Titre précédant l'art. 23

Section 4 Information et communication

(art. 10, 10a, 11, 34, 40 et 54 LOGA)

Art. 26 **Contrôle exercé par le Conseil fédéral**

(art. 8, al. 3 et 4, 25, al. 2, let. c et d, 32, let. e, LOGA)

Dans l'exercice des tâches de contrôle prévues par la loi, le Conseil fédéral et le président de la Confédération sont assistés par la Chancellerie fédérale. S'il y a lieu d'approfondir une question interdépartementale, un groupe de travail selon l'art. 56 LOGA peut être institué ou des consultants externes selon l'art. 57 LOGA sollicités.

¹ **RS 172.010.1**

Art. 27 Contrôle des tâches de la Confédération

(art. 5 LOGA)

¹ Les unités administratives examinent périodiquement et systématiquement leurs tâches, leurs prestations, leurs procédures et leur organisation en appliquant le critère de la nécessité et les principes fixés aux art. 11 et 12; elles pourvoient le cas échéant aux adaptations et aux suppressions qui s'imposent.

² La Conférence des secrétaires généraux assure la coordination.

Art. 29, al. 1, let. d

¹ Les départements et la Chancellerie fédérale se donnent chacun un règlement d'organisation. Ce règlement peut notamment fixer:

- d. le recours des groupements et des offices à des consultants externes.

*Art. 30, al. 2, let. b, et 32**Abrogés*

II

L'annexe (liste des unités de l'administration fédérale) est modifiée conformément au texte ci-joint.

III

Modification du droit en vigueur

L'ordonnance du 5 mai 1999 sur l'organisation de la Chancellerie fédérale² est modifiée comme suit:

*Art. 9**Abrogé*

² RS 172.210.10

IV

La présente modification entre en vigueur le 1^{er} octobre 2002.

21 août 2002

Au nom du Conseil fédéral suisse:

Le président de la Confédération, Kaspar Villiger

La chancelière de la Confédération, Annemarie Huber-Hotz

Liste des unités de l'administration fédérale

L'administration fédérale se compose des unités suivantes:

A. Chancellerie fédérale
Die Bundeskanzlei
Cancelleria federale
Chanzlia federala

1. Unités de l'administration fédérale centrale:

Aucune

2. Unités de l'administration fédérale décentralisée:

biffer

Services du Parlement
Parlamentsdienste
Servizi del Parlamento
Servetschs dal parlament

B. Départements
Die Departemente
Dipartimenti
Departaments

Modification d'un titre

Sous le titre «2. Unités de l'administration fédérale décentralisée», la liste des unités est précédée, pour chacun des départements, de la phrase suivante: «En font notamment partie les unités suivantes:».

Département fédéral de justice et police
Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement
Dipartimento federale di giustizia e polizia
Departement federal da giusticia e polizia

1. Unités de l'administration fédérale centrale:

Remplacer:

Ufficio federale di metrologia e accreditamento

...

par:

Ufficio federale di metrologia e di accreditamento

...

Remplacer:

...

Institut fédéral de la Propriété Intellectuelle
 Istituto federale della proprietà intellettuale
 Institut federal da proprietad intellectuala

par:

...

Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
 Istituto Federale della Proprietà Intellettuale
 Institut Federal da Proprietad Intellectuala

Département fédéral des finances
Eidgenössisches Finanzdepartement
Dipartimento federale delle finanze
Department federal da finanzas

2. Unités de l'administration fédérale décentralisée:

Compléter par:

Caisse fédérale de pensions PUBLICA
 Pensionskasse des Bundes PUBLICA
 Cassa pensioni della Confederazione PUBLICA
 Cassa federala da pensiu PUBLICA

**Département fédéral de l'environnement, des transports, de l'énergie
 et de la communication**
**Eidgenössisches Departement für Umwelt, Verkehr, Energie und
 Kommunikation**
**Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e
 delle comunicazioni**
Department federal per ambient, traffic, energia e comunicaziun

2. Unités de l'administration fédérale décentralisée:

Compléter par:

Service chargé de la surveillance de la correspondance par poste et télécommunica-
 tion
 Dienst für die Überwachung des Post- und Fernmeldeverkehrs

Servizio di sorveglianza della corrispondenza postale e del traffico delle telecomunicazioni

Servetsch da sorveglianza de la corrispondenza per posta e telecomunicaziun